



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 16 aprile 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ILLUSTRÀ UNA SERIE DI PROPOSTE PER RIDURRE LA CORRUZIONE PUBBLICA**

***La proposta prevede un'Unità di Applicazione della Legge Indipendente dal BOE di Stato per indagare e perseguire violazioni della legge elettorale***

***La proposta apre le primarie a più candidati eliminando il requisito "Wilson-Pakula"***

***La proposta modifica i termini d'iscrizione al partito per ampliare la scelta dei votanti e contribuire a ridurre la corruzione***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi una serie di proposte e riforme per rafforzare il sistema elettorale dello Stato di New York e aiutare a prevenire la corruzione pubblica.

Le riforme proposte del Governatore rafforzano una nuova unità di forze dell'ordine, indipendente al Consiglio di Stato delle Elezioni che autorizza a indagare su possibili violazioni delle leggi elettorali. L'unità avrebbe l'autorità di agire in modo indipendente dal Consiglio Elettivo, e non richiede l'approvazione del Consiglio per indagare sulle violazioni

Inoltre, le riforme proposte del Governatore aiutano a prevenire la corruzione, ampliando la scelta degli elettori, e aprendo le primarie a più candidati, eliminando il requisito di "Wilson-Pakula" che un candidato deve ottenere l'approvazione dei leader di partito per competere per la nomina di un partito politico in cui il candidato non è iscritto. Le riforme proposte ampliano la scelta degli elettori e la partecipazione alle elezioni, permettendo agli elettori di modificare la loro iscrizione al partito e votare alle primarie di quel partito nello stesso anno.

La scorsa settimana, il Governatore ha proposto nuove sanzioni penali per migliorare l'integrità del governo. Saranno proposte ulteriori riforme.

Italian

“Il sistema di elezione del nostro Stato deve promuovere un processo equo, democratico che assicuri che le voci degli elettori di New York siano sentite forte e chiaro e che gli elettori abbiano una vera scelta in un’elezione”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Le riforme che proponiamo qui oggi, aiutano a prevenire la corruzione e rafforzare la nostra democrazia, garantendo che i candidati non paghino per i voti di altri partiti e dando agli elettori la possibilità di cambiare la propria iscrizione al partito e votare alle primarie nello stesso anno. Inoltre, oggi ci stiamo muovendo laddove il Consiglio Elettivo ha fallito, mettendo in atto un’unità di applicazione della legge dal pugno di ferro così che la gente di New York possa avere fiducia nel nostro sistema elettorale”.

### **Unità di Applicazione della Legge del Consiglio Elettivo**

La struttura inefficiente del Consiglio Elettivo di Stato, consistente in quattro commissari che sono uniformemente nominati da ciascun partito principale, porta alla paralisi e raramente produce seri accertamenti sulle violazioni delle norme elettorali. La proposta del Governatore avrebbe fornito una nuova unità investigativa, indipendente, che sostituirebbe l'incapacità del Consiglio di far rispettare e perseguire le violazioni della legge elettorale.

Secondo la proposta del Governatore, la nuova unità di esecuzione della legge indipendente avrebbe le seguenti caratteristiche principali:

- Il Presidente del Consiglio Elettivo di Applicazione viene selezionato dal Governatore e richiede la conferma del Senato. Il Presidente del Consiglio Elettivo di Applicazione ha l'autorità esclusiva sulle decisioni personali dell'unità e deve assumere in base al merito e non alla partigianeria.
- Il Presidente del Consiglio Elettivo di Applicazione ha il potere di indagare a fondo e perseguire i casi civili e penali che coinvolgono le violazioni delle leggi elettorali, con potere di citazione. Il Consiglio di Stato Elettivo attualmente non ha l'autorità per perseguire le violazioni penali, ma invece deve sottoporre tali questioni ad un procuratore distrettuale.
- Il Consiglio Elettivo di Stato non ha l'autorità per richiedere al nuovo Presidente del Consiglio Elettivo di Applicazione di fare cessare l'inchiesta, ma può votare per lui e avviare tale indagine. Una volta che l'indagine è stata completata e le conclusioni del Consiglio sono state presentate al consiglio di amministrazione, il consiglio potrebbe votare a maggioranza di non avviare un procedimento civile o penale, se la prova ha dimostrato che la violazione non si è verificata. Tuttavia, se il Consiglio non ha preso un voto entro 90 giorni, o si è in una fase di stallo, il Presidente del Consiglio Elettivo di Applicazione può procedere ad avviare tale procedimento.
- La nuova unità dovrebbe includere uno staff investigativo sostanziale e avvocati per indagare e far rispettare le leggi.

## **Eliminazione del requisito Wilson-Pakula**

A seguito della legge Wilson-Pakula del 1947, i candidati che intendono competere sulla linea di un altro partito devono ottenere il permesso dei leader di quel partito. Questo requisito ha portato alla corruzione reale e apparente in quanto i candidati hanno usato la promessa di contributi e di opere di raccolta fondi per convincere i leader di partito a concedere tale autorizzazione.

Secondo la proposta di oggi del Governatore, il requisito di Wilson-Pakula verrebbe eliminato in modo che i candidati devono raccogliere le firme, piuttosto che cercare il consenso dei leader di partito al fine di competere per la nomina di un partito politico in cui essi non sono iscritti. Questo cambiamento non solo diminuisce la corruzione, ma anche dà agli elettori maggiori possibilità di scelta nelle elezioni per votare per i candidati che non sono membri del loro partito.

## **Consentire ai candidati e agli elettori di modificare l'iscrizione al partito in modo tempestivo**

La proposta del Governatore cambia le scadenze di iscrizione di partito per ridurre la corruzione e ampliare la scelta degli elettori e la partecipazione alle elezioni. Le attuali leggi di iscrizione del partito di New York sono inutilmente gravose e anacronistiche con leggi simili in molti altri stati. Attualmente, se un elettore o candidato decide di iscriversi a un partito politico, la registrazione non è valida fino al prossimo anno delle elezioni generali, evitando così che gli elettori partecipino alle primarie del partito a cui desiderano unirsi per un anno intero. Questo requisito proibisce in effetti ai potenziali candidati di iscriversi al partito politico che si desidera seguire durante l'anno delle prossime elezioni, e invece richiede loro di attendere l'approvazione dei funzionari di partito attraverso un certificato di Wilson-Pakula .

La proposta del Governatore mette fine a questo requisito e, invece assicura che l'iscrizione a un partito di un elettore abbia effetto tre mesi dopo la richiesta da parte del Consiglio Elettivo, eliminando un reale incentivo per la corruzione che deriva da questo bisogno di ottenere l'approvazione dei funzionari di partito. La proposta consentirebbe anche agli elettori di avere una maggiore flessibilità di iscriversi di nuovo o cambiare la loro iscrizione poco prima di un'elezione in cui il loro voto potrà effettivamente contare, piuttosto che aspettare fino a dopo le elezioni. Di conseguenza, si prevede che molti più elettori voteranno alle elezioni di New York per esprimere le loro opinioni in entrambe le elezioni primarie e generali.

Gli attuali statuti di iscrizione al partito di New York sono molto più restrittivi per gli elettori di ogni altro stato della nazione. La stragrande maggioranza degli stati non ha sistemi di iscrizione degli elettori ai partiti, o permettono agli elettori di votare in qualsiasi primaria, o permettono agli elettori di modificare facilmente la loro iscrizione per votare alle elezioni in corso. Degli altri stati che hanno scadenze anticipate per l'iscrizione ai partiti come New York, solo altri tre stati hanno scadenze similari anticipate rispetto alla scadenza di iscrizione per tutti gli elettori e nessuno di questi termini supera i sei mesi di tempo dal giorno delle elezioni. Solo lo Stato di New York rende un cambiamento di iscrizione di un

elettore (o candidato) effettivo solo dopo il giorno delle elezioni, indipendentemente dal momento della presentazione della domanda.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418